



# 硕士研究生 英语学位课程考试 全真模拟训练

夏国芳 吴松 编著



# 硕士研究生英语学位课程考试 全真模拟训练

夏国芳 吴 耘 编著

南京大学出版社

## 内 容 提 要

本书严格按照国家教委制订的《非英语专业硕士研究生英语学位课程考试大纲》，由长期从事研究生英语教学和研究的资深专家精心编写。内容除了10份最新全真模拟试卷外，还精选了北京地区、浙江省和江苏省的统考试卷各一份，适合于全国的广大攻读硕士学位的研究生准备英语学位课程考试时使用。书后还附有南京大学攻读博士学位研究生入学考试英语样卷一份，供准备继续深造者参考。书中每份试卷均附有答案和听力文字材料。

本书所有试卷的听力部分配有磁带3盒，由外籍教师以考试语速朗读。

## 硕士研究生英语学位课程考试全真模拟训练

夏国芳 吴 耘 编著

\*

南京大学出版社出版发行

(南京大学校内 邮编 210093)

全国各地新华书店经销 丹阳兴华印刷厂印刷

\*

开本 850×1168 1/32 印张 11.75 字数 305 千

2000 年 1 月第 1 版第 2 次印刷

印数 8001—16000

ISBN 7-305-03211-5/H·217

定价：17.50 元

(南大版图书若有印、装错误可向承印厂退换)

## 前 言

按照 1992 年原国家教委制订的《非英语专业硕士研究生英语学位课程考试大纲(试行稿)》,硕士生必须通过相关英语考试才能结束这门课程的学习。因此,这个考试受到了广大攻读硕士学位研究生的关注。为了帮助这些学生以最理想的成绩顺利通过测试,我们受南大研究生院的委托,对自 1992 年以来的有关试卷进行了整理加工,删除了不符合大纲要求或内容过时的题目,补充了难易适中、词汇符合要求、内容新颖的句子和篇章,编写成十份标准试卷供大家迎考时练习用。这十份试卷在各项指标上均严格控制在大纲要求范围内,例如每份试卷的阅读理解题的材料总长度不超过 1800 个词,词汇题测试的词或词组均为大纲所附词汇表、词根词缀表所覆盖的内容等。读者在做试卷时如能严格掌握时间,到最后就能对自己的水平、弱点有大致地了解,对答题应有的时间节奏有所体验,从而能大大减轻考试造成的压力,以最佳的状态进行考试。

本书虽然是试题集,但也是大有可学之处的。例如听力测试、阅读理解中就不乏有关当前科技成果、世界各国关注的问题的内容。在听取和读取信息的过程中,很多词汇可以得到巩固,并加深对它们习惯用法的印象。有不少材料甚至可作“他山之石”在写作时为我所用。多项选择题固然主要是测试考生,但题目所给的四个选项所提供的信息同时也能帮助考生从正面或反面进一步理解内容。常做常想就不难总结出自己的听力和阅读的窍门,从而提高语言文字的掌握能力。翻译题虽有答案,但并非是唯一的正确答案。

只要符合原文意思,语句通顺都应看作是正确答案。为帮助大家熟悉写作要求,我们还提供了一些不同的命题形式的作文题,例如图表题、漫画题及书信题等,使考生能较自如地应对各种不同类型的写作题。为减轻读者负担,我们省略了所有的题目指示语。有关项目的要求请参看本书开头所附的考试大纲。

近年来的这一考试都是根据大纲由各省统一命题,因此为了方便全国的读者使用本书,我们还特别精选了北京地区、浙江省和江苏省的统考试卷各一份,供大家参考用。并在此向有关兄弟单位表示衷心感谢。书的最后是一份南京大学研究生院提供的攻读博士学位研究生入学考试的英语样卷,供准备继续深造者参考。

本书的听力部分配有3盒磁带,由外籍教师以考试语速朗读。

本书承南京大学研究生院张小明教授和大学外语部硕士生英语教研室历年任课的各位老师的大力支持,承南大出版社副编审徐丰同志的帮助得以和大家见面,编者谨借此机会诚表谢意。并欢迎广大读者不吝指正书中的错误之处。

编 者

# 目 录

前言 .....	1
I. 国家教委《非英语专业硕士研究生英语学位课程考试 大纲》(试行稿) .....	1
II. 全真模拟试题	
1. Test One .....	6
Key to Test One .....	26
2. Test Two .....	31
Key to Test Two .....	52
3. Test Three .....	57
Key to Test Three .....	77
4. Test Four .....	82
Key to Test Four .....	101
5. Test Five .....	105
Key to Test Five .....	127
6. Test Six .....	132
Key to Test Six .....	152
7. Test Seven .....	157
Key to Test Seven .....	177
8. Test Eight .....	182
Key to Test Eight .....	203
9. Test Nine .....	208
Key to Test Nine .....	229
10. Test Ten .....	234
Key to Test Ten .....	255

### Ⅲ. 真实试卷精选

1. 北京地区硕士研究生英语学位课程考试试卷 .....	260
(答案) .....	283
2. 浙江省硕士研究生英语学位课程考试试卷 .....	288
(答案) .....	311
3. 江苏省硕士研究生英语学位课程考试试卷 .....	316
(答案) .....	338
4. 南京大学攻读博士学位研究生入学考试英语试卷样题 .....	342
(答案) .....	364

# 国家教委《非英语专业硕士研究生 英语学位课程考试大纲》(试行稿)

《非英语专业硕士研究生英语学位课程考试大纲》(Non-English Major Graduate Student English Qualifying Test, 简称 GET)是根据《非英语专业研究生英语(第一外语)教学大纲》制定的。本大纲规定了硕士生英语学位课程通过考试的内容、形式、时间和计分。考试目的在于考核已修完研究生英语课程的学生是否达到教学大纲所规定的各项要求,以及实际掌握和运用英语的能力。

## 一、基础英语部分

本考试共有六个部分:听力理解(占 15%),词汇(占 10%),完形填空(占 15%),阅读理解(占 30%),翻译(占 20%),写作(占 10%)。分两份试卷:试卷一(Paper One)包括前四个部分,共 80 题;试卷二(Paper Two)包括翻译和写作,共 3 题。全部题目按顺序统一编号。

### 第一部分 听力理解(Part I Listening Comprehension)

听力理解部分主要测试考生掌握听力材料中心思想和主要内容的能力,判断对话情景、场合、人物关系、身份和说话人的意图及话语含义的能力。共 15 题,考试时间 15 分钟左右。主要测试研究生能否一遍听懂语速为每分钟 120 个词的对话和短文。本部分共有二节:

A 节(Section A): 共 9 题,每题为一段对话。问句后有 15 秒间隙,要求考生从所给出的四个选择项中选出一个最佳答案。



B 节(Section B): 共 6 题,题目为问句或为未完成的句子,分别安排在 2—3 篇听力材料之后。要求考生在 15 秒的间隙中从所给出的四个选择项中选出一个最佳答案。

## 第二部分 词汇(Part II Vocabulary)

词汇部分主要测试考生运用词汇和短语的能力。测试教学大纲的词汇表、词组表及词根、词缀表所覆盖的内容。着重测试研究生阶段所学的词和基础词的多种词性及词义搭配、易混词的区别及难词的认知。词汇与词组的比例为 7 : 3,共 20 题,分 A、B 两节,考试时间为 10 分钟。

A 节(Section A): 共 10 题。每题为一英文句,句中有一词或固定词组下面划有横线,要求从所给的四个选择项中选出该划线词或词组的最佳同义词或最佳释义。

B 节(Section B): 共 10 题。每题为一英文句,句子中有一个空白,要求从所给的四个选择项中选出最恰当的词或词组,使该句成为逻辑合理、表达正确的英文句。

## 第三部分 完形填空(Part III Cloze Test)

主要测试考生在语篇水平上的理解能力和实际运用语言的能力。测试内容可以是句型、结构,也可以是词汇、词组和习惯用语,共 15 题,考试时间为 10 分钟。测试的形式是在一篇题材熟悉、难度适中的短文(约 200—250 词)中留有 15 个空白,每个空白为一题。要求考生从所给出的四个选择项中选择最佳答案。选择项可以是一个单词,也可以是短语。

## 第四部分 阅读理解(Part IV Reading Comprehension)

这部分的目的是测试学生阅读获取信息的能力,既要求准确,也要求有一定速度。主要测试下述能力:

1. 掌握所读材料的中心思想、主要内容和细节;
2. 对所读材料的内容进行一定的判断和推理;
3. 理解某些词和句子的意义及上下文之间的逻辑关系;
4. 领会作者的观点和判断作者的态度。

阅读材料的选择原则:

1. 题材广泛,可以包括社会、文化、科普常识、史地、日常生活知识、人物传记等。所涉及的背景知识应能为学生所了解。
2. 体裁多样,可以包括叙事、议论、描述、说明、应用文等。
3. 文章应有一定的难度。

考试共 30 题,时间为 45 分钟。

测试要求学生阅读若干篇材料,每篇材料后有若干个问题,考生应根据文章内容从每题所给的四个选择项中选出一个最佳答案。此部分总阅读量(不包括题目及选择项)为 1600—1800 词。

#### 第五部分 翻译(Part V Translation)

共 2 题,考试时间为 40 分钟。本部分共有二节。

A 节(Section A): 英译汉:内容为一般性或科学常识性的论述文,要求译文忠实原文,表达正确。考试时间为 20 分钟。这一节是总量为 120 个词左右的英语短文或难句。

B 节(Section B): 汉译英:内容为一般性或科学常识性的短文,要求译文忠实于原文,表达基本正确,无重大语言错误。考试时间为 20 分钟。这一节是总量为 80 个左右汉字的段落或语句。

#### 第六部分 写作(Part VI Writing)

写作部分的目的是测试学生用英语书面表达思想的一般能力。写作要求切题,能正确表达思想,意义连贯,无重大语言错误。摘要要求概括内容准确。考试时间为 30 分钟,要求考生写出不少于 120 词左右的短文(或段落)。试卷上可能给出题目、情景、写作提纲或材料表格,要求写出短文;或给出文章(中文或英文)要求写英文摘要或大意。考摘要或大意时,应适当增加阅读原文时间。

试卷六个部分的题目数、计分和考试时间列表如下:

卷别	序号	节号	题号	各部分名称	题数	计分	考试时间
试 卷 一	I	A 节	1—9	听力理解：对话	9	9 分	15 分钟
		B 节	10—15	听力理解：短文	6	6 分	
	II	A 节	16—25	选择释义	10	5 分	10 分钟
		B 节	26—35	填空	10	5 分	
	III		36—50	完形填空	15	15 分	10 分钟
	IV		51—80	阅读理解	30	30 分	45 分钟
试 卷 二	V	A 节		英译汉	1	10 分	20 分钟
		B 节		汉译英	1	10 分	20 分钟
	VI			短文写作	1	10 分	30 分钟
合 计					83	100 分	150 分钟

## 二、专业英语部分

本考试共有二部分：翻译(占 50%)，阅读和写作(占 50%)。

### 第一部分 翻译(Part I Translation)

这部分主要测试学生专业英语的翻译能力。考试时间为 60 分钟。本部分共有二节：

A 节(Section A)：英译汉，考试时间为 30 分钟，总量为 170 词左右的有关专业的短文或若干段落。要求译文忠实于原文，汉语通顺。

B 节(Section B)：汉译英，考试时间为 30 分钟，总量为 120 词左右的一篇有关的专业的短文或若干段落。要求译文忠实于原文，表达正确，无重大语言错误。

### 第二部分 阅读和写作(Part II Reading and Writing)

这一部分主要测试学生阅读本专业英语材料的能力及用英语书面表达本专业内容的写作能力。考试时间为 60 分钟。要求学生

在阅读完 2700 词左右的有关专业材料后, 根据要求用英文写出 150 词左右的摘要或报告, 或根据要求回答问题或写出短文。

试卷两个部分的题目数、计分和考试时间列表如下:

序号	节号	题号	各部分名称	题数	计分	考试时间
I	A 节	1	英译汉	1	25 分	30 分钟
	B 节	2	汉译英	1	25 分	30 分钟
II		3	阅读和写作	1	50 分	60 分钟
合 计				3	100 分	120 分钟

注: 硕士生英语考试不得使用词典。

# Test One

## Part I Listening Comprehension (15%)

### Section A

1. A. Tending the house while the owner is away.  
B. Tending the garden while the owner is home.  
C. Watching a family's kids in their house.  
D. Painting the house while the owner is away.
2. A. The man reads too much.  
B. The woman doesn't know Bill.  
C. The man is making assumptions.  
D. The man is not well-informed.
3. A. In her own house.  
B. In a hotel.  
C. In a two-bedroom apartment.  
D. In a three-bedroom apartment.
4. A. He could chop the bushes down.  
B. He could make the bushes look more orderly.  
C. He could replace the bushes with flowers.  
D. He could replace the old garden with a new one.
5. A. Greg won't go outing with them.  
B. Greg has a plan for the fall break.  
C. Greg will surely go outing with them.  
D. Greg will not be invited to go outing with them.
6. A. Ashley is going to pay the company back with her own money.

- B. Ashley is going to ask the bank for money.
  - C. Ashley is not going to pay the company back.
  - D. Ashley is going to pay back the company by doing work for them.
- 7.
- A. Mr. Wilson has already got a van.
  - B. Mr. Wilson doesn't make a lot of money.
  - C. Mr. Wilson doesn't use his money wisely.
  - D. Mr. Wilson has saved all his money.
- 8.
- A. He is extremely angry.
  - B. He can't explain why Michael is late again.
  - C. He is sympathetic to Michael's situation.
  - D. He knows that Michael has to pick up his twin sons first.
- 9.
- A. Saturday at 8 : 00 PM.
  - B. Today at 8 : 00 AM.
  - C. Saturday at 8 : 00 AM.
  - D. Today at 8 : 00 PM.

## **Section B**

Questions 10 to 12 are based on the following passage.

- 10.
- A. They use their smell.
  - B. They use fences.
  - C. They use bushes.
  - D. They use flags.
- 11.
- A. Personal Territory.
  - B. Family Territory.
  - C. Neighborhood Territory.
  - D. Tribal Territory.
- 12.
- A. They use their personal smell.
  - B. They do it automatically.
  - C. They measure the distance between one another.
  - D. They put personal belongings around them.

Questions 13 to 15 are based on the following talk.

- 13.
- A. Traditional treatments for pain.
  - B. Knowledge about the process of pain.
  - C. Traditional pain-killing drugs.

- D. Pain in various forms.
14. A. Because the electrical current is very strong.  
B. Because the electrical current carries natural pain killers.  
C. Because the electrical current produces pain signals.  
D. Because the electrical current helps body to produce pain-killing substances.
15. A. It is extremely expensive.  
B. It can't compete with pain signals.  
C. It is still being experimented.  
D. It may hurt brain tissues.

## Part II Vocabulary (10%)

16. Here were human habitations so repelling that they would have disgraced a race of alley cats.  
A. informal B. disgusting C. ambitious D. admirable
17. The safeguards against this practice are few or nonexistent, because it is overlooked and rarely carefully discussed in the medical literature.  
A. condemnation B. protection  
C. observation D. appreciation
18. The professor strongly maintained that no book was genuinely free from political bias.  
A. consciousness B. expression  
C. prejudice D. ideal
19. The runner was able to sustain the same pace for hours.  
A. support B. contend C. maintain D. nourish
20. The educated man likes to think that he is shielded against cheating in all its forms.  
A. insured B. sheltered C. established D. affected

21. After pointing out that Hemingway had made bullfighting respectable, he proceeded to describe the terrible beauty of fierce unswerving birds trained to kill each other.  
A. steadfast                      B. indignant  
C. discrepant                      D. vulnerable
22. Each generation of Americans has exceeded its parents in education, in literacy, and in economic attainment.  
A. overwhelmed                      B. informed  
C. inherited                      D. surpassed
23. The boy felt disgraced because he knew that he had been wrong to steal.  
A. ashamed    B. worried    C. tempted    D. depressed
24. I knew my father would discipline me for my actions.  
A. reward                      B. restrain  
C. congratulate                      D. punish
25. The indecisive man was readily persuaded to change his mind again.  
A. gradually    B. easily                      C. subtly                      D. abruptly
26. The teacher was \_\_\_\_\_ both in his marking of homework and also in his treatment of offenders.  
A. tolerable                      B. merciful  
C. sturdy                      D. static
27. He is not one of those \_\_\_\_\_ members of the staff who read "*The Times*" and take an interest in art and philosophy.  
A. proficient    B. submissive    C. intellectual    D. structural
28. A sudden movement caught the dog's attention and he instantly became \_\_\_\_\_ and alert.  
A. suspicious                      B. doubtful  
C. skeptical                      D. questionable



